



MAÎTRES DES DRAGONS

L'ENVOL DU DRAGON DE LA LUNE

TRACEY WEST

ILLUSTRATIONS DE

DAMIEN JONES

TEXTE FRANÇAIS DE

MARIE-CAROLE DAIGLE

Éditions

 SCHOLASTIC

**Ce livre est dédié à tous les admirateurs des maîtres des dragons
qui m'écrivent ou m'envoient des photos et des dessins.**

Grâce à vous, je souris tous les jours!

—T.W.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteure ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteure et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

West, Tracey, 1965-

[Flight of the moon dragon. Français]

L'envol du dragon de la lune / Tracey West ; illustrations de Damien Jones ;
texte français de Marie-Carole Daigle.

(Maîtres des dragons ; 6)

Traduction de : Flight of the moon dragon.

ISBN 978-1-4431-5924-1 (couverture souple)

I. Jones, Damien, illustrateur II. Titre. III. Titre: Flight of the moon dragon. Français.

PZ23.W459En 2017

j813'.54

C2016-905099-8

Copyright © Tracey West, 2016, pour le texte anglais.

Copyright © Scholastic Inc., 2016, pour les illustrations des pages intérieures.

Copyright © Éditions Scholastic, 2017, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 121 17 18 19 20 21

Illustrations de Damien Jones

Conception graphique du livre : Jessica Meltzer



TABLE DES MATIÈRES



1.	À LA RESCOUSSE DE LA PIERRE DU DRAGON	1
2.	LE TEMPLE DU DRAGON	8
3.	UN INDICE.	16
4.	WATI, PRENDS GARDE!	20
5.	SIX DRAGONS, SIX MAÎTRES	26
6.	DES CONSIGNES GRAVÉES	34
7.	UN TUYAU DANS LE MUR.	40
8.	LES VIGNES	44
9.	ENCORE QUATRE DRAGONS	53
10.	FEU!	59
11.	UN MESSAGE FLUORESCENT.	64
12.	L'ÉNIGME	71
13.	LA PIERRE DU DRAGON PRINCIPALE .	76
14.	REGARDEZ, DANS LE CIEL!	82
15.	UN DRAGON EN CAVALE	88



À LA RESCOUSSE DE LA PIERRE DU DRAGON

Yoann est inquiet.

– Je me fais vraiment du souci pour la pierre du dragon, dit-il.

Les six maîtres des dragons sont dans une salle à manger du château du roi Roland. Cinq d'entre eux vivent ici : Yoann, Bo, Rori, Anna et Pétra. Le sixième, Héro, vient du pays des Pyramides. Ils ont tous été choisis par la pierre du dragon pour communiquer avec les dragons.

Héru a fait un long vol sur le dos de son dragon Wati, qui se repose maintenant dans les cavernes. Héru est porteur d'une importante nouvelle : la pierre du dragon principale se meurt!

– Tu as raison de t'inquiéter, Yoann, répond Héru. Il faut trouver la pierre du dragon principale au plus tôt pour la sauver. C'est pour cela que je suis venu. Ma famille pense que vous pouvez nous aider, tes amis et toi.

– Un instant, demande Bo. Qu'est-ce que c'est, au juste, cette pierre du dragon « principale »?

Héru baisse les yeux et regarde une pierre pendue à son cou. Chacun des maîtres des dragons en porte une similaire.

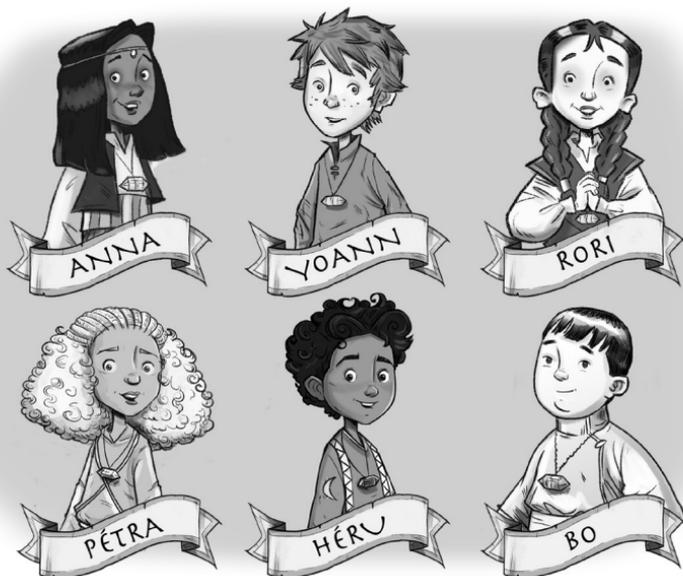
– Nous possédons tous un fragment de pierre qui nous permet de communiquer avec nos dragons, explique Héru. Chacun provient de la



Pierre du dragon principale.

– Est-elle vraiment énorme? demande Anna, qui vient elle aussi du pays des Pyramides.

– J'imagine que oui, répond Héro. Mais je ne l'ai jamais vue. Elle est cachée depuis des



années dans une pyramide secrète. Sur un vieux parchemin, il est écrit qu'il faut réunir six dragons pour pouvoir entrer dans cette pyramide. Mais il faut d'abord savoir où elle se trouve.

Au même instant, Jérôme le magicien entre dans la pièce.

– J'ai parlé au roi Roland, dit-il. Je lui ai

demandé de vous autoriser à aller au pays des Pyramides. Il répondra bientôt. De mon côté, je resterai ici pour chercher une façon de sauver la pierre du dragon.



– Le roi *doit* nous donner la permission! s'exclame Rori. Si elle s'éteint, nous ne pourrons plus communiquer avec nos dragons!

Pétra, nouvellement arrivée parmi les maîtres des dragons, se tourne vers Héro et lui demande :

– Héro, si tu n'as jamais vu la pierre du dragon principale, comment sais-tu qu'elle se meurt?

– Tout comme Jérôme, notre famille possède un grand morceau de cette pierre, répond Héro. Or, il brille de moins en moins. Et depuis quelque temps, j'ai du mal à communiquer avec Wati. Ces signes

montrent que la pierre du dragon principale perd de sa force.



Pendant que Héro parle, la pierre du dragon de Yoann se met à clignoter. Elle ne brille pas aussi fort que d'habitude, c'est-à-dire lorsque Lombric, son dragon de la Terre, communique avec lui. Yoann réussit quand même à entendre la voix de son dragon dans sa tête.

– *Viens!* dit Lombric. *Il y a...*

Puis, plus rien.

– C'est Lombric! s'exclame Yoann. On dirait qu'il veut m'avertir de quelque chose, mais il n'a pas pu finir sa phrase. Tous aux cavernes!

Les maîtres des dragons descendent à toute



vitesse le long escalier menant aux cavernes des dragons. Yoann court vers Lombric, un dragon brun ressemblant à un serpent doté de petites ailes.



– Que se passe-t-il? demande Yoann.

Lombric fait un signe vers la caverne de Vulcain, le dragon du Feu de Rori. Vulcain tape du pied tout en reniflant bruyamment.

– Vulcain! s'écrie Rori en s'élançant vers lui. Qu'est-ce qu'il t'arrive?

– Il a de plus en plus de mal à communiquer avec toi, explique Jérôme. Peut-être qu'il se

demande ce qu'il se passe et qu'il a peur.

Rori passe la main à travers le grillage de la caverne et caresse le museau de son dragon.

– Tiens bon, Vulcain. Nous allons trouver une façon de sauver la pierre du dragon!

Simon, un membre de la garde du château, s'approche d'eux et déclare :

– Jérôme! Le roi Roland accepte que les maîtres des dragons se rendent au pays des Pyramides. Ils peuvent partir dès maintenant.

